

Ô souverain, ô juge, ô père

Rodrigue's aria from act three the opera *Le Cid* (tenor)

Text by *Adolphe d'Ennery* (1811–1899), *Louis Gallet* (1835–1898), and *Édouard Blau* (1836–1906) after *Le Cid* by *Pierre Corneille* (1606–1684) and *Las mocedades del Cid* by *Guillon da Castro y Bellvis* (1569–1631)
Set by *Jules Massenet* (1842–1912)

Rodrigue (alone; with deep despondency)

Ah! tout est bien fini!
[ɑ tu. tɛ bjɛ̃ fi.ni]
Ah! all has well ended!
(*Ah, all is now over!*)

Mon beau rêve de gloire,
[mõ bo rɛ.vø də ɡlwa.rø]
My beautiful dream of glory,

mes rêves de bonheur
s'envolent à jamais!
Tu m'as pris mon amour,
Tu me prends la victoire,
Seigneur, je me soumets!

Ô souverain, ô juge, ô père,
Toujours voilé, présent toujours,
Je t'adorais au temps prospère
et te bénis aux sombres jours!
Je vais où ta loi me réclame
Libre de tous regrets humains!
Ô souverain, ô juge, ô père,
Ta seule image est dans mon âme
Que je remets entre tes mains!

Ô firmament azur, lumière...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

